

## Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

3 MAI 1960.

---

### PROJET DE LOI

relatif aux agents des pouvoirs publics subordonnés et des organismes d'intérêt public qui pour des raisons indépendantes de leur volonté seraient placés dans l'impossibilité de poursuivre leur carrière en Afrique jusqu'à son terme normal.

---

#### I. — AMENDEMENTS PRESENTES PAR M. DEBUCQUOY. AU TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

---

##### Art. 1bis (*nouveau*).

**Insérer un article 1bis (nouveau), libellé comme suit :**

« Les services métropolitains des organismes visés à l'article 2, de même que l'Office de l'Information et des Relations publiques pour le Congo Belge et le Ruanda-Urundi, ainsi que les travailleurs occupés par ces organismes tombent sous l'application de la loi relative à la fermeture des entreprises, pour autant que les conditions énoncées à l'article premier de cette loi soient remplies. »

##### JUSTIFICATION.

Il s'agit d'organismes et de travailleurs cotisants à l'O.N.S.S. et dont la cessation des activités résulteront de la conjoncture politico-économique.

##### Art. 8.

**Modifier comme suit le deuxième alinéa :**

« Ce traitement d'attente ne peut être inférieur à 5 000 francs ni supérieur à 9 000 francs par mois; ce traitement

*Voir :*  
**490 (1959-1960) :**

- N° 1: Projet de loi.
- N° 2: Amendements.
- N° 3: Rapport.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

3 MEI 1960.

---

### WETSONTWERP

betreffende de beambten van de ondergeschikte openbare machten en der instellingen van openbaar nut die om redenen onafhankelijk van hun wil in de onmogelijkheid zouden worden gesteld hun loopbaan in Afrika tot haar normaal einde voort te zetten.

---

#### I. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER DEBUCQUOY OP DE TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

---

##### Art. 1bis (*nieuw*).

Een artikel 1bis (*nieuw*) invoegen, dat luidt als volgt :

« De moederlandse diensten van de in artikel 2 bedoelde instellingen alsmede de Dienst voor Informatie en Public Relations voor Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi en de werknemers in die instellingen vallen onder de toepassing van de wet betreffende de sluiting van ondernemingen, voor zover is voldaan aan de in het eerste artikel van deze wet gestelde voorwaarden. \*

##### VERANTWOORDING.

Het betreft instellingen en werknemers die bijdragen voor de R.M.Z. betalen en die hun werkzaamheden zullen beëindigen ten gevolge van de politiek-economische conjunctuur.

##### Art. 8.

**Het tweede lid als volgt wijzigen :**

« Dit wachtgeld mag per maand niet minder bedragen dan 5 000 frank en niet meer dan 9 000 frank; dit wachtgeld

*Zie :*  
**490 (1959-1960) :**

- N° 1: Wetsontwerp.
- N° 2: Amendementen.
- N° 3: Verslag.

*d'attente est majoré suivant l'index du coût de la vie en Belgique. »*

#### JUSTIFICATION.

La loi qui accorde des garanties de carrière aux fonctionnaires d'Afrique, leur reconnaît un régime de mise en disponibilité (en instance de réaffectation) plus favorable que le régime du traitement d'attente octroyé au personnel des parastataux qui se trouverait dans les mêmes conditions.

Le fonctionnaire obtiendrait, en effet, un traitement belge à 100 % pendant les deux premières années, ce traitement n'étant frappé d'un taux réducteur qu'à partir de la troisième année.

A ce traitement, vient s'ajouter l'indemnité mensuelle pour perte de pension.

Ce n'est donc qu'après plusieurs années, sans reclassement effectif, que le traitement d'attente du fonctionnaire deviendrait l'équivalent de celui de l'agent d'un organisme parastatal.

C'est là une discrimination inadmissible, d'autant plus que ce projet impose pour ainsi dire aux agents visés par la loi, de choisir la rupture plutôt que le reclassement.

Il faut aussi tenir compte du fait que la grande majorité de ces agents ne possède en Belgique ni logement, ni mobilier : le traitement proposé serait pour eux un traitement de misère.

*wordt verhoogd volgens het indexcijfer van de kosten van levensonderhoud in België. »*

#### VERANTWOORDING.

De wet waarbij aan de ambtenaren in Afrika waarborgen worden gegeven met betrekking tot hun loopbaan, voorziet op het stuk van terbeschikkingstelling (in afwachting van de herplaatsing) in een regeling die gunstiger uitzalt dan de wachtgeldregeling welke in soortgelijke omstandigheden voor het personeel van de parastatale instellingen geldt.

Bedoelde ambtenaren zouden immers gedurende de eerste twee jaren een Belgisch salaris tegen 100 % ontvangen; pas vanaf het derde jaar zou een percentsgewijze verlaging worden toegepast.

Bij dit salaris komt nog de maandelijkse vergoeding wegens pensioenverlies.

Ook wanneer de betrokken ambtenaar niet wordt herplaatst, zal zijn wachtgeld dus pas na verscheidene jaren op gelijke hoogte komen met dat van het personeel van een parastatale instelling.

Dit is een onaanvaardbare discriminatie, te meer daar het ontwerp de onder de wet vallende ambtenaren er bijna toe dwingt het afsbreken van hun loopbaan te verkiezen boven de herplaatsing.

Ook dient men er rekening mee te houden dat de overgrote meerderheid van deze ambtenaren in België geen huisvesting en geen meubilair hebben : het voorgestelde wachtgeld zou voor hen een honderdloos zijn.

J. DEBUCQUOY.

#### II. — AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. BROUHON AU TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

##### Article premier.

Compléter cet article comme suit :

« A l'exception des articles 4, 5, 6 et 7, les dispositions de la présente loi sont également applicables aux personnes de nationalité belge occupées le 30 juin 1960 dans les services métropolitains des organismes visés à l'article 2. »

##### JUSTIFICATION.

Il nous paraît équitable d'étendre aux agents des services métropolitains des organismes visés par le projet de loi, les garanties de reclassement accordées au personnel d'Afrique.

Art. 2.

Compléter le 2<sup>e</sup> en y insérant :

« l'Office de l'Information et des Relations publiques pour le Congo Belge et le Ruanda-Urundi. »

##### JUSTIFICATION.

Cet organisme n'ayant pas d'activité au Congo n'a pas été repris dans le projet de loi n° 490. Toutefois, dans l'esprit de l'amendement à l'article premier, il y a lieu de l'ajouter à la liste reprise à l'article 2.

Art. 3.

Modifier comme suit le premier alinéa de cet article :

« Dans l'éventualité où, pour des raisons indépendantes de leur volonté, les agents visés à l'article premier seraient

#### II. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER BROUHON OP DE TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

##### Eerste artikel.

Dit artikel aanvullen door wat volgt :

« Met uitzondering van de artikelen 4, 5, 6 en 7, zijn de bepalingen van deze wet insgelijks toepasselijk op de personen van Belgische nationaliteit die op 30 juni 1960 te werkgesteld zijn in de moederlandse diensten van de in artikel 2 vermelde instellingen. »

##### VERANTWOORDING.

Onzes inziens moeten de herplaatsingswaarborgen die aan het personeel van Afrika zijn gegeven, blijkbaarheidshalve worden uitgebreid tot de personeelsleden van de moederlandse diensten van de in het wetsontwerp genoemde instellingen.

Art. 2.

Het 2<sup>e</sup> aanvullen door wat volgt :

« De Dienst voor de Voorlichting en de Public Relations van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi. »

##### VERANTWOORDING.

Deze instelling, die geen activiteit in Congo vervult, komt niet voor in het wetsontwerp n° 490. Uitgaande van het amendement op artikel 1, dient ze aan de sub artikel 2 vermelde lijst toegevoegd.

Art. 3.

Het eerste lid van dit artikel wijzigen als volgt :

« Indien de beambten bedoeld in het eerste artikel evenueel in de onmogelijkheid zouden worden geplaatst hun

placés dans l'impossibilité de poursuivre leur carrière en Afrique et en Belgique jusqu'à son terme normal, leur situation est réglée conformément aux dispositions qui suivent. »

**JUSTIFICATION.**

Voir justification à l'article premier.

**Art. 8.**

A la quatrième ligne du premier alinéa, après les mots :  
 « traitement d'activité d'Afrique »,  
 insérer les mots :  
 « ou de Belgique ».

**JUSTIFICATION.**

Voir justification à l'article premier.

**Art. 9.**

A la quatrième ligne, après les mots :  
 « les agents visés à l'article 6... »,  
 insérer les mots :  
 « et à l'article premier, 2° ».

**JUSTIFICATION.**

Voir justification à l'article premier.

loopbaan in Afrika en in België tot haar normaal einde voort te zetten om redenen onafhankelijk van hun wil wordt hun toestand overeenkomstig de onderstaande bepalingen geregeld. »

**VERANTWOORDING.**

Zelfde verantwoording als bij het eerste artikel.

**Art. 8.**

In de vierde regel van het eerste lid, na de woorden :  
 « aktiviteitswedde van Afrika »,  
 invoegen :  
 « of van België ».

**VERANTWOORDING.**

Zelfde verantwoording als bij het eerste artikel.

**Art. 9.**

In de vierde regel, na de woorden :  
 « de beambten genoemd in artikel 6 »,  
 invoegen :  
 « en in het eerste artikel, 2° ».

**VERANTWOORDING.**

Zelfde verantwoording als bij het eerste artikel.

H. BROUHON.  
 F. TERWAGNE.  
 A. VAN ACKER.  
 G. BOHY.  
 M. DENIS.  
 A. DE SWEEMER.

---